Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言毒及び委任状

Japanese Language Declaration

各官宜韶本日

私は、以下に記名された森明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の作別、新任の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載をれた過 りである。	My residence, post office address, and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求能置に位置され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の是明 点である(如一の氏名が記載されている場合)か、収いは最初、長先 以ッパは双明有である(数数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
IMAGE PICKUP DEVICE AND IMAGE PICKUP METHOD	IMAGE PICKUP DEVICE AND IMAGE PICKUP METHOD
上記発明の短細貫はここに繋付きれているが、下記の苞がチェック きれている場合は、この味りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
X 23 November 2005 の日に出版され、 この出版の米国出版等号またはPCT国際出版等号は、 PCT/IB2005/003522 であり、且つ	was filed on 23 November 2005 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/IB2005/003522 and was amended on
の日に補正された出版(該当する場合)	(if applicable).
払は、上記の首化関によって被決された、特許請求範囲を含む上記 収物書を検討し、且つ内容を短解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、遠洋規則法典第3?編規則1.56に定数がれている。特許 住について促集な情報を開示する表現があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

PTO/SB/106 (05-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

	Japanese Langu	ago Dogla setion	
	_	age Decision	
私は、ここに、以下に記載した外国での特別出版、成いは本切以外の少なくとも一切を指定5編集365条(3)によるPC下国際出版についての境又は第365条(3)項に基づいて優先なも依先報を主張する本出版の出版の出版によりも前の出版が出版または最明者経の出版、成いはアCTいかなる出版も、下記の枠内をチェックするこ	(している米国法典第3 いて、同第1 1 9 条 (a) 注注現するたともに、 版日を有する外国での 関関内部については	I hereby claim foreign priority under Title 35, U Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign patent or inventor's certificate, or 365 (a) of any application which designated at least one coun United States listed below and have also ide checking the box, any foreign application for pa certificate, or PCT International application has before that of the application for which priority is	application(s) for PCT International stry other than the entified below, by atent, or inventor's aving a filing date
		Pri	iority Not Claimed
Prior Foreign Application(s)			神光線を括なし
外国での先行出版			
JP 2004-342457	Japan	26 November 2004	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(書事)	(風名)	(仏取日ノ男ノ年)	
JP 2005-108726	Japan	5 April 2005	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	لـــا
(裁事)	(風名)	(出駅日ノガノ年)	
私は、ここに、 F記のいかなる米国保特許出 国法典第35解119条 (e) 項の利益を主張す	厭についても、その米 る。	I hereby claim the benefit under Title 35, Ur Section 119(e) of any United States provision listed below.	nited States Code, onal application(s)
(Application No.)	(Pills - Park)		
(Application No.)	(Filing Date)		
(出類無子)	(出放行)		
(Application No.)	(Filing Date)		
(出版書子)	(出版日)		
なは、ここに、下記のいかなる米国出国についても、その米国法 病第35以前120系に基づく刊益を主張し、又米国を指定するいか なるPCT国際出版についても、その資富365条(4)に基づく刊政 を主接する。また、本出版の各特許求の解釋の主題が、米国出版共同第 36以第112条第1段に規定された整様で、発行する米国出版 PCT国際出版に同様の各位がいては、その免別の国の PCT国際出版日またはPCT国際出版日との間の期間中に入手 を主が、基準に関係を表示して、 のののでは、 のののでは、 のので、 のので		I hereby claim the benefit under Title 35, Un Section 120 of any United States application(s) PCT International application designating the U below and, insofar as the subject matter of each this application is not disclosed in the prior Uni International application in the manner prov paragraph of Title 35, United States Code acknowledge the duty to disclose information w patentability as defined in Title 37, Code of Fe Section 1.56 which became available between the prior application and the national or PCT I date of this application.	o, or 365(c) of any inited States, listed h of the claims of ited States or PCT ided by the first e Section 112, I which is material to deral Regulations, the filing date of
(Application No.)	(Filing Date)	(Status Patented, Pending, Abar	ndoned)
(出國書号)	(出旗行)	(項記:特許許可、孫屬中。	放棄)
(Application No.)	(Filing Date)	(Status Patented, Pending, Abar	ndoned)
(出剧器号)	(HMH)	《鸡双:特炸炸可、低壓中、	
私は、ここに素明された私自身の知既に保むさまつ情報と信ずることに基づく復述が、女どを行程し、さらに、故歌に遺跡の対域などを行第18期第1901条に基づき、資金をたは拘まにより以前され、またそのような故事による漢質によれに対して他行されるいかなる特許も、よさことを理解した上で理法が行われたことを、	ちると僕じられること。 。た場合は、米国治典 系、若しくはその国力 ものほ妹は、本出鮮ま その有効性に関節が生	I hereby declare that all statements made he knowledge are true and that all statements mad and belief are believed to be true; and further the were made with the knowledge that willful falthe like so made are punishable by fine or imprunder Section 1001 of Title 18 of the United Statements willful false statements may jeopardize that application or any patent issued thereon.	de on information at these statements lise statements and isonment, or both, ates Code and that

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宜賞書)

委任状: 私は本出版を審査する予規を行い、且つ米国物許成低庁との金での無行を選行するために、記名をれた規則者として、下記の弁理士及びノよたは弁理士を任命する。 (氏名及び登録者号を起版する

Daniel J. Polglaze, Reg. No. 39,801; Thomas W. Leffert, Reg. No. 40,697; and all practitioners associated with Customer No. 27073.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number).

Daniel J. Polglaze, Reg. No. 39,801; Thomas W. Leffert, Reg. No. 40,697; and all practitioners associated with Customer No. 27073.

■點沒所來 Leffert Jay & Polglaze P.A. Send Correspondence to: Leffert Jay & Polglaze P.A.

P.O. Box 581009

Minneapolis, MN 55458-1009 U.S.A.

P.O. Box 581009

Minneapolis, MN 55458-1009

U.S.A.

直通電話基格先:(氏名及び電話書号)Daniel J. Polglaze

612-312-2203

Direct Telephone Calls to: Daniel J. Polglaze (name and telephone number) 612-312-2203

, (facsimile:) 612-312-2250 , (facsimile:) 612-312-2250

唯一または第一発明者氏名 Tatsumi Yanai		Full name of sole or first inventor Tatsumi Yanai
処理者の署名	日付	Inventor's signature Date
Tateumi Yanai	16 January 2006	2000000
位所		Residence
Japan		Japan
以報		Citizenship
Japanese		Japanese
郵便の宛先		Post Office Address
1-8-5-610 Harumi, Chuo-ku,		1-8-5-610 Harumi, Chuo-ku,
Tokyo-to 104-0053		Tokyo-to 104-0053
Japan		Japan

第二共同党則者がいる場合、その氏名 Ken Oizumi	Full name of second joint inventor, if any Ken Oizumi
第二共阿弗明名の署名 日付	Second inventor's signature Date
位柄	Residence
Japan	Japan
以籍	Citizenship
Japanese	Japanese
節便の宛先	Post Office Address
2-11-19 Jinguumae, Shibuya-ku	2-11-19 Jinguumae, Shibuya-ku
Tokyo-to 150-0001	Tokyo-to 150-0001
Japan	Japan

(第三以下の共同発明者についても同様に配収し、署名を すること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

要任状: 私は本出版を審査する手段を行い、且つ米国物許表域庁との主ての業者を選行するために、記名された規則者として、下記の介置士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録者号を記載する。

Daniel J. Polglaze, Reg. No. 39,801; Thomas W. Leffert, Reg. No. 40,697; and all practitioners associated with Customer No. 27073.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number).

Daniel J. Polglaze, Reg. No. 39,801; Thomas W. Leffert, Reg. No. 40,697;

and all practitioners associated with Customer No. 27073.

TA的代 Leffert Jay & Polglaze P.A.

Send Correspondence to: Leffert Jay & Polglaze P.A.

P.O. Box 581009

Minneapolis, MN 55458-1009 U.S.A.

P.O. Box 581009

Minneapolis, MN 55458-1009

U.S.A.

直通電路路路先:(氏名及び電器需要)Daniel J. Polglaze

612-312-2203

Direct Telephone Calls to: Daniel J. Polglaze (name and telephone number) 612-312-2203

, (facsimile:) 612-312-2250

, (facsimile:) 612-312-2250

唯一または第一発明者氏名 Tatsumi Yanai	Full name of sole or first inventor Tatsumi Yanai
発明者の署名 E付	Inventor's signature Date
di #i	Residence Japan
以名 Japanese	Citizenship Japanese
郵便の充先	Post Office Address
1-8-5-610 Harumi, Chuo-ku, Tokyo-to 104-0053 Japan	1-8-5-610 Harumi, Chuo-ku, Tokyo-to 104-0053 Japan

第二共同税明者がいる場合、その氏名 Ken Oizumi	Full name of second joint inventor, if any Ken Oizumi
第二共阿発明者の署名 Bfd Ken Cliqumi 24/01	Second inventor's signature Date
在所	Residence
Japan	Japan
以报	Citizenship
Japanese	Japanese
節便の宛先	Post Office Address
2-11-19 Jinguumae, Shibuya-ku	2-11-19 Jinguumae, Shibuya-ku
Tokyo-to 150-0001	Tokyo-to 150-0001
Japan	Japan

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、現名を すること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)